

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor
(Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

FROM THE AUTOBIOGRAPHY OF ST. THERESA OF LISIEUX

In the heart of the Church I will be love.

Since my longing for martyrdom was powerful and unsettling, I turned to the epistles of Saint Paul in the hope of finally finding an answer. By chanced the twelfth and thirteenth chapters of the first epistle to the Corinthians caught my attention, and in the first section I read that not everyone can be an apostle, prophet or teacher, that the Church is composed of a variety of members, and that the eye cannot be the hand. Even with such an answer revealed before me, I was not satisfied and did not find peace.

I persevered in the reading and did not let my mind wander until I found this encouraging theme: *Set your desires on the greater gifts. And I will now show you the way which surpasses all others.* For the Apostle insists that the greater gifts are nothing at all without love

Which I looked upon the mystical body of the Church, I recognized myself in none of the members which Saint Paul described, and what is more, I desired to distinguish myself more favorably within the whole body. Love appeared to me to be the hinge for my vocation. Indeed I knew that the Church had a body composed of various members, but in this body the necessary and nobler member was not lacking; I knew that the Church had a heart and that such a heart appeared to be aflame with love. I knew that one love drove the members of the Church to action, that if this love were extinguished, the apostles would have proclaimed the Gospel no longer, the martyrs would have shed their blood no more. I saw and realized that love sets off the bounds of all vocations, that love is everything, that this same love embraces every time and every place. In one word, that love is everlasting.

Then, nearly ecstatic with the supreme joy in my soul, I proclaimed: O Jesus, my love, at last I have found my calling: my call is love. Certainly I have found my proper place in the Church, and you gave me that very place, my God. In the heart of the Church, my mother, I will be love, and thus I will be all things, as my desire finds its direction.

If we make space in our lives for Jesus and spend time with Him in prayer, we will know what enabled St. Theresa to persevere on her journey of faith which did not spare her the "dark night of the soul" or the "dry of the desert". Her ecstasy and the supreme joy of her soul was indeed tried by fire, but her love endured and has made her one of history's most beloved saints. Her "little way" is accessible to all of us who desire to fulfill God's will in our lives. In truth the "little way" is the only sure way to rediscover and rebuild the "heart of the Church".

Fr. Anthony

DE LA NARRACIÓN DE LA VIDA DE SANTA TERESA DEL NIÑO JESÚS

En el Corazón de la Iglesia, Yo Seré el Amor.

Teniendo un deseo inmenso del martirio, acudí a las cartas de san Pablo, para tratar de hallar una respuesta. Mis ojos dieron casualmente con los capítulos doce y trece de la primera carta a los Corintios, y en el primero de ellos leí que no todos pueden ser al mismo tiempo apóstoles, profetas y doctores, que la Iglesia consta de diversos miembros y que el ojo no puede ser al mismo tiempo mano. Una respuesta bien clara, ciertamente, pero no suficiente para satisfacer mis deseos y darme la paz.

Continué leyendo sin desanimarme, y encontré esta consoladora exhortación: *aspirad a los dones más excelentes; yo quiero nosotros un camino todavía mucho mejor.* El Apóstol, en efecto, hace notar cómo los mayores dones sin la caridad no son nada y cómo esta misma caridad es el mejor camino para llegar a Dios de un modo seguro. Por fin había hallado la tranquilidad.

Al contemplar el cuerpo místico de la Iglesia, no me había reconocido a mí misma en ninguno de los miembros que san Pablo enumera, sino que lo que yo deseaba era más bien verme en todos ellos. En la caridad descubrí el quicio de mi vocación. Entendí que la Iglesia tiene un cuerpo resultante de la unión de varios miembros, pero que en este cuerpo no falta el más necesario y noble de ellos: entendí que la Iglesia tiene un corazón y que este corazón está ardiendo en amor. Entendí que sólo el amor es el que impulsa a obrar a los miembros de la Iglesia y que, si faltase este amor, ni los miembros anunciarían ya el Evangelio, ni los mártires derramarían su sangre. Reconocí claramente y me convencí de que el amor encierra en sí todas las vocaciones, que el amor lo es todo, que abarca todos los tiempos y lugares, en una palabra, que el amor es eterno.

Entonces, llena de una alegría desbordante, exclamé: “Oh Jesús, amor mío, por fin he encontrado mi vocación: mi vocación es el amor. Sí, he hallado mi propio lugar es el que tú me has señalado, Dios mío. En el corazón de la Iglesia, que es mi madre, yo seré el amor; de este modo lo seré todo y mi deseo se verá colmado.”

Si hacemos el espacio en nuestras vidas para Jesús y pasamos tiempo con Él en oración, sabremos qué eso fue lo que le permitió a Santa Teresa perseverar en su jornada de la vida lo cual no la escatimo de “la noche oscura del alma” o “la sequedad del desierto.” Su éxtasis y la alegría desbordante de su alma fue verdaderamente probada por el fuego, pero su amor lo soportó lo cual la hizo una de las santas más queridas. Su “manera pequeña” es alcanzable para todos nosotros quienes deseamos cumplir la voluntad de Dios en nuestras vidas. En verdad, “la manera pequeña” es la única manera de descubrir y reconstruir “el corazón de la Iglesia.”

Padre. Anthony

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2019

In a couple of weeks we will make our personal pledges to the Annual Catholic Appeal. The Archdiocese assigns us a goal of 6% of our previous year's offertory income. For Fiscal Year 2017-2018, St. Stanislaus Kostka's offertory income was \$351,930. Therefore our target for the 2019 Appeal is \$21,116. Anything we contribute over and above the \$21,116 goal will come back to St. Stanislaus Kostka.

In other words, if we contribute \$61,116 to the Annual Appeal, the parish will receive \$40,000 in return. Not only are we supporting other Archdiocesan schools, parishes and religious programs in need, but we benefit from the Appeal as well. As I remind you every year, the Archdiocese has been very generous in its support of St. Stanislaus Kostka in the past years of my pastorate when we were in need. Our generosity to the Appeal is a gesture of gratitude for the assistance we've received as well as an expression of our generosity in helping other parishes and schools in their mission and ministries.

Please prayerfully reflect on what amount you can pledge to the Appeal. Your pledge may be made all at one time or divided into payments over the course of the year. We will make our pledges on the weekend of February 16th and 17th. Thank you already for your generosity in contributing to the Annual Archdiocesan Appeal.

Fr. Anthony

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2019

En unas cuantas semanas, haremos nuestro compromiso personal a la Apelación Anual Católica 2019. La Arquidiócesis nos asigna una meta de 6% de nuestra ofrenda de impuestos del año pasado. Para el Año Fiscal 2017-2018, la ofrenda de impuestos de San Estanislao Kostka fue de \$351,930. Por lo tanto, nuestra meta para el 2019 es de \$21,116. Cualquier cantidad que demos más de nuestra meta de \$21,116 se le regresará a San Estanislao Kostka.

En otras palabras, si damos \$61,116 a la Apelación Anual Católica, la parroquia recibirá de vuelta \$40,000. No solamente estamos apoyando a otras escuelas, parroquias y programas Arquidiocesanos necesitados, pero también beneficiaremos de la Apelación. Como les recuerdo cada año, la Arquidiócesis ha sido bien generosa en su apoyo con San Estanislao en los años pasados de mi pastoreo cuando hemos estado necesitados. Nuestra generosidad a la Apelación es un gesto de gratitud por la asistencia que hemos recibido al igual como una expresión de nuestra generosidad en ayudar a otras parroquias y escuelas en su misión y ministerios.

Por favor oren y mediten sobre la cantidad que puedan comprometer con la Apelación. Su compromiso puede ser de una sola vez o puede ser dividido en pagos en el transcurso del año. Haremos los compromisos el fin de semana del 16 y 17 de febrero. Ante mano gracias por su generosidad al aportar a la Apelación Anual Arquidiocesana.

Padre Anthony



ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH

ANNUAL POLISH DINNER



\$10.00 per Plate

**Children's Hot Dog Special:
\$4.00
Hot Dog, Bag of Chips, Drink**

- When:** Sunday, March 4, 2018 10:00 AM to 4:00 PM
- Where:** St. Stan's School Cafeteria -- 1255 N. Noble Street
773- 278 – 2470
- Menu:** Kielbasa, Chicken, Pierogi, Gołąbki, Cucumbers in Sour Cream, Sauerkraut, Rye Bread & Butter, Assorted Pastries, Coffee or Punch
- Fun:** Basket Raffles, 50/50 cash raffle, Pot-O-Gold, Everyone Wins (children), Polish Music
- Tickets:** Advance Tickets available after Masses and at the rectory – tickets sold at the door To-Go plates available

NEW FAMILIES APPLYING BEFORE AUGUST 10TH ARE ELIGIBLE FOR THE OPPORTUNITY SCHOLARSHIP; A \$1500.00 RENEWABLE SCHOLARSHIP FOR THREE YEARS.

ENROLL TODAY!

CHALLENGE • LEADERSHIP • DIVERSITY • FAITH
PRE-K - 8TH GRADE

FOR 145 YEARS, ST. STAN'S HAS BELIEVED EVERY CHILD CAN BE A LEADER. WE EMPOWER STUDENTS TO EXCEL ON BOTH AN ACADEMIC AND PERSONAL LEVEL.

WE ARE DEDICATED TO PREPARING YOUNG PEOPLE FOR LIVES OF EXCELLENCE.

CONTACT US TODAY TO SCHEDULE A TOUR!



ST. STANISLAUS KOSTKA SCHOOL

1255 N NOBLE ST, CHICAGO, IL 60642
773-278-4540
OFFICE@STSTANSCHICAGO.ORG

ST. STANISLAUS KOSTKA SCHOOL

NOW ENROLLING

FOR THE 2019/2020 SCHOOL YEAR
PK3-8TH GRADE



HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions for the week

Saturday, February 2, 2019 *The Presentation of the Lord*
5:00 PM (Eng) ✦ 1st Death Anniv. Robert O'Shaughnessy

Sunday, February 3 *Fourth Sunday in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) ✦ Sarah Guillen Otero
8:45 AM (Pol) ✦ Stanisław Szczepanski
10:00 AM (Eng) ✦ Gerry Spatz
11:30 PM (Sp) ✦ Juanita Castro
5:30 PM (Sp) ✦ Joe Velásquez

Monday, February 4

7:00 PM ✦ Czesław & George Zawojski

Tuesday, February 5 *St. Agatha*

7:00 PM ✦ Dec'd. Mbrs. of the Maszka & Zychowski Families, int. Robert and Christine Maszka

Wednesday, February 6 *St. Paul Miki & Companions*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puzskarski

Thursday, February 7

7:00 PM Healing for Barbara & Conrad Zurek

Friday, February 8 *St. Jerome Emiliani; St. Josephine Bakhita*

7:00 PM ✦ Luz Andrade

Saturday, February 9 *Blessed Virgin Mary*

7:30 AM (Eng) Healing for Fr. Anthony Buś, C.R. Pastor
5:00 PM (Eng) ✦ Herbert Fernández & Agustín Delgado

Sunday, February 10 *Fifth Sunday in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) ✦ Barbara & Vincent Pieniazek, & Therese Marchewski
8:45 AM (Pol) Health for Anna Szczepanski
10:00 AM (Eng) School Family Mass
11:30 AM (Sp) ✦ Jovita, Jaime, José Cruz Estrada, Rutilo Ramírez
5:30 PM (Sp) ✦ Juanita Castro

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
awaken Christendom from slumber,
render the people of God wholly
possessed by Jesus, the Divine Mercy;
guide us to seek sanctuary in the
Ark of your Immaculate Heart,
alive and at one with
the Most Holy Trinity, and draw down
upon your children a New Pentecost
to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for:

Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanas; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacin; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Elliotte Ortegon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor, Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

CONTEMPLATIVES IN ACTION

FIRST FRIDAY EVENINGS BEFORE MASS FROM 6 P.M. TO 7 P.M.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond
contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Mk 5:1-20
Tuesday: Heb 12:1-4; Mk 5:21-43
Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Mk 6:1-6
Thursday: Heb 12:18-19, 21-24; Mk 6:7-13
Friday: Heb 13:1-8; Mk 6:14-29
Saturday: Mal 13:15-17, 20-21; Mk 6:30-34
Sunday: Is 6:11-2a, 3-8; 1 Cor 15:1-11 or 15:3-8, 11; Lk 5:1-11

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN

	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101
--------------	-----------	----------	----------------

JANUARY 26TH- 27TH SUNDAY COLLECTION

Sunday Offering	\$ 3,175.76
100 Patrons	\$ 545.00
Energy	\$ 273.00
Parish Needs	\$ 320.00
Debt Reduction	\$ 12.00
Total	\$ 4,325.76

Required Per Week \$9,101.00

Deficit \$4,775.24

Thank you for your support!

COLECTA DOMINICAL DEL 26 Y 27 DE ENERO

Ofrenda Dominical	\$ 3,175.76
100 Padrinos	\$ 545.00
Utilidades	\$ 273.00
Necesidades	\$ 320.00
Deuda	\$ 12.00
Total	\$ 4,325.76

Requerido cada Semana \$9,101.00

Déficit \$4,775.24

¡Gracias por su Donación!

26 i 27 STYCZEŃ KOLEKTA NIEDZIELNA

Niedziela	\$ 3,175.76
Stu Patronów	\$ 545.00
Ofiara na Energię,	\$ 273.00
Potrzeby Parafii,	\$ 320.00
i Zmniejszenie Długu	\$ 12.00
Razem Zebraliśmy	\$ 4,325.76

Wymagana ofiara tygodniowo \$9,101.00

Deficyt \$4,775.24

Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!

ONLINE GIVING

PAYPAL

NOVEMBER: \$2,745.00
DECEMBER: \$1,959.00

KIOSK

NOVEMBER: \$ 810.00
DECEMBER: \$1,274.11

DONACIONES CON TARGETA

PAYPAL

NOVIEMBRE: \$2,745.00
DICIEMBRE: \$1,959.00

KIOSK

NOVIEMBRE: \$ 810.00
DICIEMBRE: \$1,274.11

OFIARA ONLINE

PAYPAL

Listopad: \$2,745.00
Grudzień: \$1,959.00

KIOSK

Listopad: \$810.00
Grudzień: \$1,274.11



**PRAYER TO SAINT MICHAEL
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,
 defend us in battle.
 Be our defense against the wickedness
 and snares of the Devil.
 May God rebuke him,
 we humbly pray,
 and do thou,
 O Prince of the heavenly hosts,
 by the power of God,
 thrust into hell Satan,
 and all the evil spirits,
 who prowl about the world
 seeking the ruin of souls. Amen.

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

ENERGY COLLECTION

The second collection taken up at Mass today is for heating, electricity and other utilities. Thank you.

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 9th & 10th of February will be for the parish debt reduction. Thank you!

MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LAS UTILIDADES

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para calefacción, electricidad y otras utilidades.

REDUCCIÓN DE LA DEUDA DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 9 y 10 de febrero será para la reducción de la deuda de la parroquia. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

VENTA DE COMIDA

El Grupo de Padres de la Catequesis organizó un comité para recaudar fondos para la restauración del sótano de la iglesia. Agracemos su apoyo ya sea consumiendo o dar una donación monetaria a Enrique o a Margarita Ibarra. Estas son las siguientes fechas de ventas de comida para que venga preparado y venga a poyarnos.

24 de febrero de 2019
7 de abril de 2019
5 de mayo de 2019.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ENERGIĘ

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na energię, ogrzewanie i inne opłaty.

KOLEKTA NA Zmniejszenie Długu

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 9 i 10 lutego przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.